

LA GRALLA

PUBLICACIÓ

SETMANAL

Redacció, Administració i Impremta
Casa Garrell: Clavé, 25 : Telèfon 23

Preu de subscripció: Trimestre, 2'50 pessetes
Fora, 3 ptes. Estranger, 4 Núm. solt, 25 cènts.

DIUMENGE
5
MAIG
Tarda i Nit

MAJESTIC

La sala dels grans espectacles
El local de les grans exclusives

Selecte Programa de Cinema i Varietats

L'esdeveniment de l'any!!

Un gran conjunt! Un gran èxit!

Actuació en aquest local del més famós
dels espectacles que recorren Catalunya,

G O N G

presentat pels germans Tarragó i la seva

ORQUESTRA FATXENDES

Meravellós espectacle arrevistat, nova modalitat escènica i musical a l'estil dels grans review de New-York, dividit en dues parts i integrat per les més selectes figures de varietats, comèdia, opereta i del cinema.

Un gran fi de festa! Un gran film!

Estrena de la formidable i sensacional producció de la Metro-Goldwyn-Mayer,

DE PURA SANGRE

pels artistes Clark Gable i Magde Evans.

REVISTA GRAFICA PARAMOUNT

CASINO

CINEMA PUBLIC

El saló de les més perfectes audicions sonores
La pantalla de les més belles i suggestives estrenes

Extraordinari Programa de Cinema Sonor

4 magnífiques exclusives

Un gran succés! Un gran èxit!

Paramount Films presenta al públic de Granollers l'esplèndida pel·lícula d'èxit

DIUMENGE
5
MAIG
Tarda i Nit

CUESTA ABAJO

La gran producció espanyola interpretada pels populars i notabilíssims artistes Carles Gardel, Mona Maris, Vicents Padula i Anita Campillo. La millor pel·lícula del millor cantant de tangos, Carles Gardel.

Una gran represa! Un gran film!

Per segona vegada en aquest local serà projectada la més gran obra del famós realitzador Alexander Korda, anomenada

La vida privada de Enrique VIII

Admiri, en aquest film que es presentarà en la seva versió original, el gran actor Charles Laughton en el seu paper d'Enric VIII.

Reina de corazones dibuixos animats en colors. — Noticiari Eclair Journal

Rocalla EL MILLOR MATERIAL PER A CONSTRUCCIONS

TUBS PLANXES ACANALADES DIPOSITOS CANALONS DIPOSITOS PER A WATERS PLAQUES DE 40x40cm REVOLTONS

TELEFON: 20768 **ROCALLA S.A. BARCELONA** DELS ESTUDIS T4 Y CANUDA 2

Venda a Granollers:

Joan Mauri

Carrer de Prim, 108

Granollers

Garatge Baulenas

El més important

Concessionaris de
General Motors S. A.

**Servei complet
de l'Automòbil**

**Grans stocks de
Neumàtics**

Reparacions Mecàniques i Elèctriques
Instal·lació de Motors d'olis pesats
Postes de Gasolina i Gasoil
Rentat d'Autos des de 2 pessetes
Engrassament a pressió des de 3 ptes.
Serveis d'inspecció de bateries, aigua
i aire graduat

***Servei permanent
de dia i de nit***

Facilitem pressupostos per
tot el què ens sigui sol·licitat

CONCESSIONARIS

GARATGE BAULENAS

Prim, 174 • GRANOLLERS • Telèf. 86

ANY XV

LA
 PUBLICACIÓ

SETMANAL

Núm. 694

Catorze anys!...

Ara fa catorze anys que començarem a fer LA GRALLA. El primer número coincidí amb la diada del Primer de Maig del 1921.

Catorze anys!... En la vida dels homes, catorze anys senyalen el pas de la pubertat a la primera joventut. En la vida d'un periòdic com LA GRALLA, catorze anys vol dir quelcom més. Vol dir lluites i neguits, alegries i desenganys, tot un munt de records i tot un món d'esperances. Perquè la vida és això: records i esperances. Esguards melangiosos al passat i la vista fixa en l'esdevenidor, que hom sospira sempre més bell i més enlluernador que mai.

Estem contents de la feina feta aquests catorze anys. Ens enganyariem si diéssim el contrari. N'estem contents. I aquest goig ens el dona la certesa d'haver posat sempre un amor a la feina feta i a la que hauríem volgut fer. Un amor que amara la nostra vida: l'amor a la ciutat, al Granollers on vàrem néixer i on s'han escolat els millors anys de la nostra vida. A la ciutat que en aquests catorze anys s'ha fet gran i s'ha fet bella com mai no l'havíem vista...

D'aquest amor a la ciutat en restarà tota la nostra obra: aquests catorze volums de les catorze anyades de LA GRALLA i els vuit volums de les nostres publicacions, que són com vuit capítols de la novel·la d'amor a la ciutat. En quedarà també el goig d'haver tingut sempre la nostra casa oberta a tots els joves i a tot ideal noble, i d'haver encoratjat amb la nostra paraula lleal tota iniciativa i tota obra a profit de la cultura i del progrés de la ciutat.

Es clar que no hem assolit el nostre ideal. Però ens hem esforçat per a acostar-nos a la fita, que mai no assolirem perquè cada nou dia ens portarà nous neguits i noves ambicions que seran la raó de la nostra existència. I aquesta certesa d'haver posat a la feina tota la voluntat, ens omple el cor de goig.

També ens acontenta veure que on els homes són tan inconstants, nosaltres hem mantingut catorze anys la mateixa fal·lera, la mateixa dèria, igual il·lusió que el primer dia. I no és que hagin mancat destorbs al nostre pas i petites entrebancades. Però ens hem esforçat a vèncer-los i fins ara ho hem aconseguit.

Fer un periòdic durant catorze anys és fàcil als homes dòcils de mena i benavenguts amb totes les situacions i amb tots els que tenen manament. En les seves mans, un periòdic als catorze anys ha fet de tot; és com una dona revellida. Nosaltres, que ens enorgullim de la nostra honestetat tant com de la nostra vida independent, estem contents de celebrar avui el catorzè aniversari de LA GRALLA. Es que aquests catorze anys del nostre periòdic, ens semblen l'esclat de joventut de la nostra enamorada.

ADOBES QUÍMICS I ORGÀNICS
FRANCESC BOFILL
 GRANOLLERS

Magatzem: Josep Umbert, 41 (carretera de La Roca)
 Despatx: Carrer del Doctor Robert, 6 : Telèfons 47 R i 47 X

La Festa de la Mare

Com una conseqüència lògica de la celebració de la Festa de la Mare, el primer diumenge de Maig de cada any, va néixer a Granollers, l'any 1932, aquesta institució popular, dita Caixa d'Ajut Maternal. Contribuïren a la seva fundació, i hi vénen prestant el suport necessari, les societats locals, que tothora han col·laborat als propòsits dels iniciadors de la Caixa, que es redueixen a una sola i única finalitat: socórrer les mares necessitades a les quals no arriba el subsidi obligatori de l'Assegurança de Maternitat.

El primer assaig de la Caixa d'Ajut Maternal es va fer amb el producte dels actes que es celebraren l'any 1932 lligats amb el Dia de la Mare; l'any 1933 es celebrà aquell famós festival al Majestic, al qual contribuïren alguns músics de Granollers i altres hi feren el buid i aconseguïren que el seu resultat econòmic no fos el que havíem acariciat els seus organitzadors, i l'any passat seguí la lloable obra, a la qual feren aportació moltes societats locals, gràcies a les quals no s'ha hagut d'interrompre el subsidi a les mares granollerines que per la humilitat del seu treball, ni tan sols els arriba l'ajut de l'assegurança maternal creada per l'Estat i sostinguda per aquest i pels treballadors i patrons en la proporció senyalada per la llei.

La participació personal que havem tingut i tenim en la Caixa d'Ajut Maternal, ens imposen unes obligacions que enguany hem negligit i ens priven avui que aquesta festa del Dia de la Mare tingui aquella preparació en la qual altres anys hi havíem posat tot el nostre entusiasme. D'aquesta negligència, forçada per multitud de causes, en demanem perdó, molt principalment als qui tothora ens han ajudat a la bella obra de portar una petita ajuda a les llars necessitades on la maternitat hi ha tret florida. I fem promesa que amb l'ajuda dels bons amics que representen les societats locals i que constitueixen l'organisme directiu de la Caixa, procurarem a aquesta els mitjans necessaris per al seu sosteniment, fent que aquesta Festa de la Mare que avui es celebra tingui, com els anys passats, una eficàcia. Avui direm el nostre amor o la nostra enyorança a la Mare; amor inextingible, que sols finirà quan finirà la nostra vida. I proclamarem aquest amor, amb joia o amb melangia, lluint damunt del pit una flor vermella o blanca. I això, tan senzill i tan bellament poètic, —el lluir avui aquesta flor que proclamarà aquest amor que mai no morirà en els homes, perquè és consubstancial amb la pròpia vida,—serà l'anunci dels actes que es celebraran perquè el perfum d'aquestes flors arribi a les llars humilíssimes i fassi menys cruels les hores angoixoses de la maternitat a les mares desvalgudes.

AMADOR GARRELL

La Comissió executiva de l'obra de la Caixa d'Ajut Ma-

ARREGLI les seves Joies, Oileres i Relotges, als tallers de la
CASA RODOREDA

La casa que treballa amb més gust
i polidesa, promptitud i economia

Clavé, 38 : CASA RODOREDA : Granollers

Policlínica del Vallès

..... S. A.

Societat constituïda per escriptura pública atorgada davant del Notari don Josep M.^a Montagud d'aquesta ciutat

PRÓXIMA INAUGURACIÓ

de la CLÍNICA i CONSULTORIS D'ESPECIALITATS a la casa número 28 del
carrer de Sans (antiga casa Pibernat) de GRANOLLERS

Quadro del Servei Facultatiu

Chirurgia general

Dr. D. **Romà Julià i Bonet**

Metge de l'Hospital Clínic : Ex-Professor Ajudant de la Facultat de Medicina de Barcelona.

Obstetrícia i Ginecologia

Dr. D. **Martí Garriga i Roca**

Professor Ajudant de la Càtedra de Ginecologia de la Facultat de Medicina de Barcelona.

Urologia

Dr. D. **Francesc Serrallach i Julià**

Professor Ajudant de la Càtedra d'Urologia de la Facultat de Medicina de Barcelona.

Oftalmologia

Dr. D. **Gonçal Soler i Coromina**, de Barcelona.

Oto-rino-laringologia

Dr. D. **Lluís Noves i Ubach**, de Barcelona

Dermatologia i Càncer

Dr. D. **Francesc Montañà i Guasch**, de Barcelona
Ex-Intern dels Hospitals de París

Malalties de la Infància

Dr. D. **Josep Mas i Collellmir**, de Barcelona

Raigs X.

Dr. D. **Salvador Raméntol i Rifà**, de Granollers.

Laboratori

Dr. D. **Francesc Merino i Pampín**, de Granollers

ternal, que la integren els representants de les societats La Unió Liberal, Casino de Granollers, Cor Amics de la Unió i L'Alhambra i el nostre director, té interès a publicar, com testimoni de la seva gestió, les relacions d'ingressos i despeses corresponents als anys 1933-1934 i 1934-1935.

Nosaltres ens fem un honor en donar acolliment en nostres planes als comptes que es detallen a continuació:

Anys 1933 - 1934

1933		INGRESSOS	
Juny.	Sobrant de l'any anterior	Ptes. 403'40	
	Producte líquid del festival al Majestic.	> 203'50	
	Dos donatius	> 6'—	
	Total	Ptes. 612'90	

1933		DESPESES	
Agost.	Fact. Vda. Llobet, subsidis 10 i 12 : 14 dies a 2'50 ptes. de carn i gallina.	Ptes. 70'—	
	Vda. Llobet, fact. subs. 11, 13 i 14.	> 105'—	
Setbre.	> > > > 15	> 35'—	
1934 Feb.	> > > > 16, 17 i 18	> 105'—	
	> > > > 19	> 35'—	
	> > > > 20, 21 i 22	> 105'—	
Març	> > > > 23 i 24	> 70'—	
	Subs. 25 : 1 pot Ceregumil i 1 de llet.	> 11'05	
Abril	Vda. Llobet, fact. subsidi 26	> 35'—	
	Total	Ptes. 571'05	
	Sobrant	> 41'85	
	Total	Ptes. 612'90	

Anys 1934 - 1935

1934		INGRESSOS	
Maig	Sobrant de l'any anterior.	Ptes. 41'85	
	La Unió Liberal : Funció de teatre	> 403'90	
	Casino de Granollers : Sessió cinema.	> 134'20	
	Centre Catòlic : Funció teatral	> 75'—	
	Foment de la Sardana : Festival	> 43'50	
	Societat Nova Aliança de Cambrers	> 25'—	
	L'Alhambra : Ball de flors	> 75'—	
	Sindicat Contramestres El Ràdium	> 50'—	
	Cor Amics de la Unió.	> 25'—	
	Granollers Sport Club.	> 100'—	
	Secció Atletisme Agrup. Excursionta.	> 19'—	
	Total	Ptes. 992'45	

1934		DESPESES	
Maig	Vda. Llobet, fact. subsidi 27	Ptes. 35'—	
Juny	> > > > 28 i 29	> 70'—	
	> > > > 30	> 35'—	
Juliol	> > > > 31, 32 i 33	> 105'—	
	Miquel Bages, fact. 6 subsidis llet.	> 84'—	
Agost	Vda. Llobet fact. subs. 34	> 35'—	
Octbre.	> > > > 35 i 36	> 70'—	
Dbre.	Sadurní Ventura, fact. subs. 37	> 35'—	
1935			
Gener	Vda. Llobet, fact. subs. 38	> 35'—	
	> > > > 39 i 40	> 70'—	
Febrer	> > > > 41 i 42	> 70'—	
	Subs. 43 : 9 quotes mensuals de 10 pessetes per a un didatge.	> 90'—	
	Vda. Llobet, fact. subs. 44	> 35'—	
Març	> > > > 45	> 35'—	
	Vda. J. Duran, fact. subsidi 46	> 35'—	
	Impremta Garrell, la seva factura.	> 20'—	
	Total	Ptes. 859'00	
	Sobrant	> 133'45	
	Total	Ptes. 992'45	

Resta a pagar fact. Vda. Llobet : Subs. 47 i 48. Ptes. 70'—

Cal que agraïm la col·laboració del Quadre Escènic de La Unió Liberal, de Joventut Artística del Centre Catòlic, del personal empleat al Cinema Casino, dels conserges i empleats de la societat L'Alhambra i de tothom qui contribuï, en una o altra forma, a la recaptació obtinguda a profit de la Caixa.

Així mateix ens cal agrair els oferiments de l'Orfeó Granollerí, de l'empresa del Majestic i d'altres per al major profit de la recaptació.

Granollers, Abril del 1935

LA COMISSIO. — AMADOR GARRELL, director de LA GRALLA. — FRANCESC SAGALÉS, del Casino de Granollers. — ANTONI GAIG, de La Unió Liberal. — PERE ROSSELL, del Cor Amics de la Unió. — FRANCESC MONTANÉ, de L'Alhambra.

Tots els comprovants relacionats amb aquests comptes seran posats a disposició de l'Alcaldia i dels representants de les societats locals, en reunió que es celebrarà pròximament i són a disposició també de tothom a qui interessi.

Ens cal advertir que els senyors Sagalés i Rossell, tot i haver cessat en llurs càrrecs a les Directives del Casino i Amics de la Unió per deferència als seus companys de Comissió han accedit a actuar fins a la data.

M.^a Pilar Folch

Metgessa-Dentista

Visita: Dimarts, Dijous i
Dissabtes, de 10 a 12 i de 4 a 7
Diumenges i festius, de 9 a 12

Clavé, 30 - Telèfon 60
Granollers

JOSEP M. SANAHUJA
NOTARI

Despaix:
Portalet, 1 : Telèfon 257 GRANOLLERS

Es ven Piano

en immillorable estat

Raó, a la Impremta de LA GRALLA

XOCOLATES REGINA

— Marca de qualitat —

Demanau-los a tots els establiments

Noticiari

Revisat per la censura

Excés d'original

Amb el fi de donar major amplitud a l'actualitat esportiva, deixem de publicar qualques notes d'informació que teníem ja compostes.

El Primer de Maig

La festa del Primer de Maig ha estat celebrada a Granollers amb unanimitat per tots els treballadors. Dimecres foren tancades les fleques i no obriren tampoc les barberies. Als cafès i fondes només servien els seus propietaris, així com als pocs establiments que eren obreris.

De matinada partiren a diferents indrets grans colles en autòmibus i a peu, i a migdia la ciutat era deserta.

A primeres hores de la tarda, però, la ciutat s'animà. Era que s'havia de jugar el partit Espanyol-Granollers i la gent tornava a corrua feta. Venia del camp per a tornar al camp.

L'animació a la ciutat culminà de set a vuit del vespre, a la sortida de la gentada que hi havia al camp d'esports i al retorn dels que encara eren a fora. La carretera ofería un aspecte imponent.

Remarquem que foren innecessàries les precaucions que s'havien pres. No es produí el més lleu incident.

Salutació

Hem tingut gust de saludar l'estimat amic En Felip Blanxart, qui ha passat uns quants dies a Granollers amb motiu de les noces de la seva neboda senyoreta Pedrals.

Abans d'ahir retornà a Vegadeo (Astúries), on resideix amb la seva família.

Concerts de Primavera

Dijous vinent, dia 9, serà inaugurada la nova tanda de Concerts de Primavera, al Cafè Comercial, a càrrec del notable Quartet Clàssic, que componen els professors senyors Josep M.^a Ruera, Joan Coll, Joan Sènder i Joan Font.

L'èxit que assoliren el prestigiosos músics en els Concerts de Quaresma, ens fa assegurar que aquesta propera tanda portarà cada dijous nombrosa concurrència al saló del Cafè Comercial.

Inscripció

El Quadre Escènic de La Unió Llibera ls'ha inscrit per a participar en el IV Concurs de companyies de Teatre Català Amateur, en el qual participaran els millors elencs de Catalunya.

La inscripció és en el Grup A, i per tant haurà de representar el sàinet d'Enric Lluellès «La festa del carrer», que és l'obra impositada de concurs. De lliure elecció es representarà «Flor tardana», d'Ignasi Iglásies.

No sabem encara el dia d'aquest esdeveniment teatral.

Prometatges

Per als joves, bons amics nostres, En Francesc Cid i En Miquel Navalon, han estat demanades en prometatge les belles i gentils senyoretetes Pepita Montané i Carolina Soler, respectivament.

Rebin els nous promesos i llurs famílies la nostra enhorabona.

La Comissió Gestora

En el Butlletí Oficial del diumenge, dia 28 del proppassat abril, es publicà l'Ordre del Governador General de Catalunya, senyor Pich i Pon, nomenant la Comissió Gestora o Ajuntament governatiu de nostra ciutat, la llista de la qual és com segueix:

Senyors Artur Gasset i Duran, Antoni Dorsa i Querol, Josep Ventura i Bas, Jaume Estrada i Bellavista, Ramon Planas i Gispert, Joan Mauri i Bertran, Just Fernández i Marcos, Frederic Riera i Capella, Jaume Torrents i Tintó, Manuel Pagès i Ramis, Manuel Badia i Duran, Josep Armengol, Màrius Altimiras, Josep Riera, Pere Gendra i Signes, Josep Marimon i Garriga, Josep Boter i Meri i Antoni Santa Eugènia Torrents.

Fins avui els senyors esmentats no s'han possessionat de llurs càrrecs i segueix exercint d'Alcalde gestor el senyor Artur Gasset, que fou nomenat arrel dels successos d'octubre per l'autoritat militar.

Tenim entès que el no haver-se possessionat de llurs càrrecs e's senyors nomenats en la llista del Butlletí Oficial és per causa de que alguns d'ells han renunciat i la llista definitiva no és feta encara.

Com sigui que totes les converses d'aquests dies les acaparava l'actualitat futbolística, el nomenament de la Gestora no ha donat lloc a molts comentaris; tot i això, ens cal recollir la negativa dels elements addictes a Lliga Catalana a figurar en el projectat Ajuntament, així com els comentaris que ha promogut el nomenament dels que en el futur Consistori sembla que representarien el grup local de la Ceda.

Malalt

Ha estat malalt uns dies, al seu retorn d'una curta estada a Mallorca, el nostre bon amic senyor Magí Anglés, a qui hem tingut gust de saludar, ja restablert.

Felicítació

A l'Alcaldia s'ha rebut una comunicació de la Junta de Classificació i Revisió de la Caixa de Recluta nº 26, que diu el que segueix:

«Examinada la documentació para la revisión del año actual y anteriores, he visto con agrado que ese Ayuntamiento ha interpretado fielmente el Reglamento de Reclutamiento vigente. Esta Junta acordó felicitar a ese Ayuntamiento y al personal que ha intervenido en la instrucción de los expedientes, ya que esto redunde en beneficio de la labor que a todos nos compete.—Viva V. muchos años.—Barcelona, 30 de abril de 1935.—El Teniente Coronel-Presidente, Nicolás Martínez.»

Depuratiu Semís

Cura radicalment tota entermetat de la pel Grans, herpes, eccemes, psoriasis, picor, desapareixen ràpidament davant l'acció enèrgica d'aquest depuratiu

DIPOSITARI A GRANOLLERS: FARMÀCIA GASSET

Notes de l'Alcaldia

Es acordat incloure en el padró d'habitants els senyors Joan Ruvireta, Domènec Llimargas, Virgini Lorente, Maria Vila, Josep Rovira i Domènec Areste.

—Es concedeix permís per obres als senyors Joan Sol, Manuel Clot, Dolors Montané, Francesc Pous, Antoni Viladot i Manuel Puntas.

—Es concedeix permís per a instal·lar rètols als presidents del Centre d'Unió Republicana i de l'Associació Tradicionalista de Granollers i Comarca.

—Es aprovada la distribució de cabals per al mes de maig, per un import total de 45,150 pessetes.

—Són aprovats comptes, per un import total de 13,609'21 pessetes, incloses la certificació d'obres de construcció del parvulari.

—Es senyalat el dia 16 de maig i hora de les 12 del matí, per a l'obertura de plecs per la contractació del subministre de dues portes de ferro per la Casa de la Ciutat. Els plecs podran presentar-se fins a les deu del mateix dia.

El mercat de dijous

En el mercat celebrat dijous, dia 2, es colitzaren els següents preus:

Les mongetes, a 48 pessetes els 70 litres; els cigrons, a 46; l'ordi, a 18; la civada, a 13; el moresc, a 23; les faves, a 22 i les veves, a 27. Les patates, a 35 pessetes els 100 quilos. Les gallines, de 12 a 20 pessetes el parell i els pollastres de 12 a 20. Els conills, de 4 a 5'50 pessetes cada un. Els ous, a 2'30 i a 2'40 pessetes la dotzena.

La recaptació per arbitris de plaça pujà a 1,077'15 pessetes.

Vicis vells

Conseqüència d'una nota inserida en nostre últim número, hem rebut un atenció comunicat del senyor Pere Falgà —que publiquem en altre lloc— i una lletra insultant i pocasolta que tot i que diu al peu «Un grup d'estudiants», nosaltres creiem que no pot ésser de cap jove mitjanament instruït i educat.

Nosaltres no hem de rectificar aquella nota més que en un aspecte, que és el que senyala el senyor Falgà. Efectivament, la falta fou comesa de vespres, i, per tant, no pot imputar-se als alumnes de l'Escola de Comerç, oberta solament de dia. Els estudiants als quals ens referíem, són de l'Escola del Treball. I, naturalment, tampoc no ens referíem pas a tots els estudiants, sinó tan sols als que fan servir de mingitori la façana de la Biblioteca Popular, siguin estudiants o no ho siguin.

Altrament, aquest vici d'urinar-se al carrer, és un vici molt lleig, però molt vell. I no el pateixen solament uns estudiants o un sector determinat de's nostres conveïns. A les nits, sovint us en convencereu que el mal és molt estès, als voltants dels cafès i dels espectacles. I com que la incontinnència és un mal que sols amb l'educació es pot guarir, per això nosaltres ens adreçarem a l'autoritat i els mestres, per veure si entre tots eviten que d'aquest vici lleig en pateixin els joves. . i les parets de la Biblioteca.



REVISTA



GLOSES

Aniversari

La commemoració d'un aniversari sempre té un to trist, malgrat que el fet a commemorar sigui d'un caient alegre: Un any més! I té, també, un caire alegre, encara que el fet que hom commemori sigui una data trista: Ja fa un any!

Es melangia i és esperança, alhora. Es un record i és una nova il·lusió. Es una barreja de sentiments adversos que curren l'ànima. Es una reflexió i un presentiment; un atur i una nova embranzida; una fita i un punt de partença.

Ara fa catorze anys que fem LA GRALLA. No és una obra perfecta, però l'estimem. La seva continuïtat i persistència en la vida local ja és un honor. I el fet que s'hi sostingui és un orgull.

Som humans i hem caigut en molts errors. Els confiem a la benvolença dels nostres conciutadans. Els errors també ajuden a perfilar una personalitat. I qui no s'arrisca a fer res, no comet errors. Però difícilment podrà commemorar mai cap aniversari.

Una salutació sincera als nostres lectors, en aquesta hora solemne. I que per molts anys puguin tenir la paciència de llegir-nos.

XIXU

A la meva mare

Mare: Avui em posaré en el trau de la solapa de l'americana una flor i la portaré a honor vostre; serà vermella, tindrà el mateix color de la vostra sang i de la meua.

Es com un petit homenatge, del que en sou ben mereixedora. La flor em recordarà tot el que heu fet per mi... Quan nin, em cantàveu aquelles cançons que tenien flaire del camp i de la muntanya; cançons del breçol que us havia ensenyat la vostra mare, quan vós ereu petita. Quan més gran, em portàveu al bosc a collir romani i farigola; em vetllàveu al capçal del llit, quan estava malalt i dels vostres ulls brollaren les primeres llàgrimes per l'inquietud que us donava el meu esdevenidor.

M'heu ensenyat a treballar i a estimar. Jo us ho agraeixo; i encara que la vida no m'ha estat tan planera com vós haurieu desitjat, d'això no en teniu la culpa, i si en portar-me al món ho féreu per la vostra voluntat i no per la meua,

els sacrificis que heu fet per mi us redimeixen amb excés de tota culpa que podessiu tenir.

Ara vós sou velleta i jo sóc un home. Els anys se us han apilat al damunt i us fan abaixar la testa. Mes, amb tot i això, encara us preocupa la meua existència.

Teniu els cabells blancs i la cara arrugada. Encara manta vegada dels vostres llavis surt una cançó: la mateixa cançó que em cantàveu quan jo era infant, i que m'ha acompanyat tota la vida.

Tot això em recordarà aquesta diada...

Que tingueu molts anys de vida encara, per jo poder lluir aquesta flor vermella, que és el color de la vostra sang i de la meua.

CUCH

COMENTARI LINGÜÍSTIC

Un castellanisme lamentable

Avui ens ocuparem d'un castellanisme usat exclusivament en el llenguatge escrit, la qual cosa vol dir que només és comès per la gent que sap poc o molt de lletra.

Heus aquí el mal de moltíssims catalans que han après d'escriure en castellà i preferentment el llegeixen: que acaben pensant en castellà i ordenen les clàusules, quan escriuen català, a través d'una traducció mental.

La conjunció castellana *pues* té dues funcions. Introdueix la conseqüència d'una acció («¿Llueve? Pues no salgo de casa») i la causa de l'acció («No salgo de casa, pues llueve»).

Aquell qui escriu en català a través de la traducció mental a què l'obliga la seva formació castellana, en té prou sabent que a *pues* equival, en certs casos, *doncs*, per a usar a tort o a dret aquesta conjunció consecutiva catalana.

Aquesta traducció solament és correcta quan el mot fa una funció consecutiva o sigui quan vé a introduir la conseqüència d'una acció ja enunciada. Pot escriure's una clàusula així:

«Són les tres i el tren surt a un quart de quatre. Cal, *doncs*, afanyar-nos.»

En canvi, és un disbarat de dir: «Hem d'afanyar nos, *doncs* el tren surt a un quart de quatre.» Fixem-nos com en aquest exemple el *doncs* és usat per a introduir la causa d'una acció. En aquest darrer cas el *pues* mental que ens ha fet escriure el *doncs* erroni ha d'ésser tra-



FULLES DOMINICALS

DXXXI

Ja tornem a ésser a l'època de les «miss», encara que, tal com s'ha propagat aquest, podriem dir-ne, esport, tot l'any estem elegint «miss», per una infinitat de conceptes. Hem blasmat moltes vegades l'exageració d'aquesta dèria, però tampoc no hi hem sabut veure aquell fons de malefici i despreciament que porta a determinats esperits a una exaltació repulsiu per mor de perills insospitats per a la virtut i l'estabilitat de la moral, ja prou en decadència.

En el fons, però (nosaltres som unes innocents criatures), els detractors del culte a la bellesa, tal com s'arbora en els temps presents, tenen una visió més encertada de l'esdevenidor d'aquesta *filia*, o al menys els dirigents de la croada contra l'exaltació de la bellesa material ja saben el terreny que trepitgen. El que ocorre és un vertader cas d'atavisme. No oblidem els espartans, que arribaren a l'infanticidi per tal de depurar la raça en el sentit de la seva fortitud i bellesa material. No oblidem la preocupació del bell morir, de l'espectacular morir dels gladiadors romans, ni passem per alt l'atractiu dels guerrers de l'Edat mitjana, en morir amb pose gairebé de ritual. Per què no recordar el gest uniforme dels que Samson basculava al peu de la guillotina, en temps del Terror? Gest magnífic, de forma espectacular i «edificant»... En un mot: el culte a la bellesa, a la forma graciosa i espectacular, és d'arrelament ancestral i per un retorn, predestinat, sembla, el món s'hi aboca en els nostres dies. Així veiem que l'art ressuscita les formes pures de l'antigor: l'escola contemporànea vincula la virtut amb l'esport: el feixisme entrena amb la sanitat del cos l'educació de l'esperit: la bella disposició organitzada de les multituds encen el patriotisme... D'aquell salt enrera sorgeix en el poble alemany una nova visió de l'individu i de la societat i en son sí pren germe impulsu un paganisme germànic cent per cent racial i mil per mil plàstic.

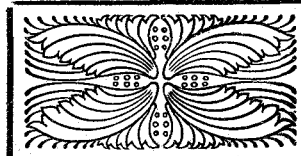
Els dirigents de la croada contra les «miss» hi veuen de lluny.

L'ALTRE

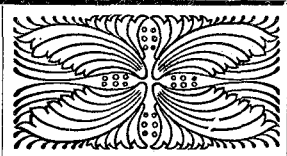
duït així: «Hem d'afanyar-nos, *pui* que el tren surt a un quart de quatre.»

També, en lloc de *pui que*, pot usar-se qualsevol altra conjunció causal, per exemple, *ja que*, *perquè*, *per tal com*, etc.

E. SARROCA



ESPORTS



L'actualitat esportiva s'ha fet actualitat granollerina

El Granollers en dues grans actuacions elimina el Constància, d'Inca, i guanya merescudament el C. D. Espanyol, de Barcelona

La victòria del Campió de Catalunya de la Primera Categoria B posa en dificultat per a la «Copa Espanya» el C. D. Espanyol, de la Primera Divisió Nacional.

3, Granollers-Constància, 1

Segueix la marxa triomfal del Granollers en aquesta competició nacional titulada «Copa Espanya», tot i les dificultats que en tots els ordres s'han oposat al cercle granollerí.

Després de l'obligació que s'imposà al Granollers de jugar per partida doble contra el La Plana de Castelló i el Martinenc, la suspensió del partit Granollers Calella per a la promoció catalana, ens feu creure que no es repetiria el cas i que finalment, s'havia reconegut la necessitat de donar facilitats al Granollers per tal de continuar la seva participació a la Copa, en la qual tan magníficament es comportava.

Però les nostres fonamentades suposicions s'esvairen quan ens donàrem compte que ni la Federació Catalana ni la Federació Espanyola no sabien fer complir uns reglaments, acomodant-se a les exigències d'un club (el Sant Andreu) apoiat i ajudat, no ens cap el dubte, per altres clubs catalans amb el sol i únic objecte d'aprofitar-se del desventatge en que es posava el Granollers, en obligar-lo a presentar dos equips alhora.

Una vegada més l'enveja i el despit triomfaven damunt la legalitat i l'esportivitat, però també una vegada més el Granollers, amb gran energia tirà per terra tot el castell d'il·lusions que s'havien fet aquells clubs, basades en l'anti-esportiva imposició d'exigir un esforç sobrehumà al club Campió de Catalunya.

El Martinenc es doblegà i sucumbí en el seu propi terreny a mans del Campió: fou un honor que se li concedí immerescudament, però que a la fi sempre podrà dir que el va guanyar el primer equip del Granollers.

Diuenge el Sant Andreu passa per la vergonya de poder empatar tan sols amb el reserva granollerí en el propi terreny andreuenc, i aquest sí que no té excusa possible, perquè ni l'honor li que-

da de poder dir que empatà amb el fiantant Campió de Catalunya en els moments que està en la plenitud de forma.

Martinenc i Sant Andreu han rebut una lliçó exemplar, que no desitgem sinó que els serveixi d'experiència i els fassi pensar en la malifeta de les seves exigències i el què passaria si un dia es trobaven en la situació del Granollers.

De moment, aquesta duplicitat que s'ha exigit al Granollers ha quedat tallada d'arrel degut a que el Girona i el Badalona han entrat a la Copa Espanya, suspent-se la Promoció fins que aquests clubs quedin eliminats de la competició nacional.

Això, nosaltres ho trobem molt bé i natural, perquè no desitgem per a ningú el mal que s'ha fet al Granollers, però volem remarcar la preferència que significa per als dos clubs de la primera categoria aquesta suspensió de la Promoció catalana.

Ara ja està fet; que tothom mantingui la seva posició i els que han intervingut en tot aquest complot contra el Granollers que no presentin excuses, perquè cap d'elles és d'acceptar,

Es una taca negra més que es registrarà a la història del futbol català.

I després parlem d'esportivitat i de germanor entre els clubs de la nostra terra!...

Bon exemple ens donen aquells que hi tenen més obligació, perquè són els que la prediquen!...

Ho hem dit primerament: el Granollers segueix camí avant, triomfal, apartant tots quants entrebancs se l'hi oposen que no són pocs, com ja sap tothom, quant a facilitats.

Esportivament, la seva marxa no pot pas ésser més brillant.

Enguany, per primera vegada el Granollers pren part a una competició na-

cional en representació de Catalunya. I fent honor a la confiança en ell dipositada, ha aconseguit eliminar netament dos representants d'altres regions germanes.

El La Plana de Castelló i el Constància d'Inca han sucumbit a la potència del nostre representant, ambdós digne i reconeixent el triomf merescut del seu vencedor.

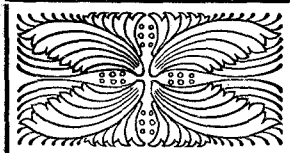
Els valencians, just és consignar-ho, no oposaren gran resistència; però els mallorquins es defensaren com uns grans campions i amb una dignitat i noblesa que feren més meritòria encara la victòria del Granollers, lograda després d'un empat a dos gols en el camp d'Inca i un magnífic tres a un en el terreny local.

Sabem, perquè així ho digueren els mateixos vençuts, que el Constància està orgullós d'haver estat eliminat pel Granollers, a qui reconeixen com gran campió català, i això ennobleix encara més l'esportivitat del campió de Mallorca quina vàlua en aquets moments augmenta de categoria després de la derrota del C. D. Espanyol en el camp granollerí per la mateixa diferència de gols per la qual aquell va ésser vençut.

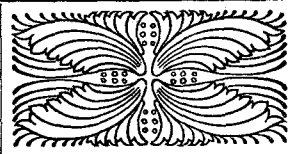
Eliminats el La Plana i el Constància, ha tocat al Granollers enfrontar-se amb un equip de la Primera Divisió espanyola que orgullosament exhibeix els títols d'ex campió d'Espanya i de Catalunya.

I els nostres desitjos, les aspiracions màximes en aquesta competició s'han vist satisfets, perquè no esperàvem altra cosa que poder demostrar la injustícia que s'ha comès amb el Granollers entrebancant-lo perquè fos ben prompte eliminat.

Ha estat tot un equip que figura en la màxima categoria espanyola i catalana el que ha servit per a la demostració de la potència i vàlua que li era negada al Granollers, sense que el triomf magnífic



ESPORTS



hagi estat influenciat per la sort, perquè si aquesta *voluble senyora* va ajudar algú fou als espanyolistes, que havien de sortir totalment eliminats del terreny local.

Després d'aquesta gesta granollerina en un partit per a aquesta Copa Espanya en la qual tantes esperances hi tenen dipositades els grans clubs, no ens fa res que sigui el C. D. Espanyol qui ens elimini, perquè la lògica i la categoria normalment ho imposen, però si aquesta separació es presenta, tenim la certesa que no serà fàcil, si els granollerins exhibeixen el mateix joc tècnic que els valgué l'esplèndid triomf del dimecres passat, diada del primer de maig.

La derrota de l'Espanyol per quatre gols a dos, ha produït una gran impressió, no solament en els mitjans espanyolistes, sinó arreu d'Espanya, fent-se tota mena de comentaris dessorre la possible eliminació d'aquest club català en la seva primera participació d'enguany a la Copa.

Marxa avant el Granollers, no respectant històries ni tradicions; que és així com es demostra l'esportivitat i la dignitat d'un club.

Es en el terreny de joc on es forgen els grans campsions, no en les conxorxes ni en les combinacions diplomàtiques que es porten a cap massa sovint en les sales federatives amb el consentiment d'aquells, com ja hem dit abans, que prediquen l'esportivitat i no la practiquen.

La visita del Constància d'Inca

L'empat que es produí en l'encontre celebrat a Inca entre el Constància d'aquella població mallorquina i el Granollers, despertà a la nostra ciutat una justificada expectació, augmentada pel desig dels nostres aficionats de correspondre al bon acolliment que s'havia dispensat a Inca al Campió de Catalunya.

I aquesta expectació, pel que fa referència a la part esportiva, o sigui per veure l'actuació dels campsions mallorquins, trobà motius sobrats per a justificar-se.

L'onze d'Inca està format per onze braus jugadors posseïdors de tècnica i carregats d'una voluntat enorme. Onze lluitadors, plens de voluntat, entusiasme i duresa; condicions, que no tots els equips posseeixen, i molt menys acompanyades de la noblesa que empraren en tot el partit els representants de Mallorca.

Els qui anaren a Inca, ens havien explicat i alabat les atencions que en tots sentits s'havien tingut amb el Granollers sense que ens expliquéssim com era possible que un club que lluita per a elimi-

nar a altre de la màxima categoria nacional, es deixés endur un sol punt del seu terreny de joc.

Però després de l'actuació del Constància a Granollers compremem el perquè de totes aquelles atencions i també com fou possible l'empat que assoliren els nostres jugadors en terreny adversari.

No hi fa res la derrota, mentre aquesta la produeixi un conjunt superior. Tal és el lema dels campsions de Mallorca.

I per això, en terreny propi i en camp contrari, els d'Inca jugaren un futbol pur; dur sí, però net i noble com poques vegades havem vist, i correspost — això ens plau de consignar-ho, — en el mateix sentit pel Granollers.

Els aficionats granollerins tingueren ocasió de manifestar el seu agraïment i simpatia als visitants i no diem retornar les atencions dispensades als nostres equippers perquè això és difícil de fer amb els representants d'Inca.

Hi hagué, però, bona voluntat, i les manifestacions demostrades amb les ovacions tributades abans, durant i després del partit a l'equip mallorquí, palesaren com era de sentida la seva eliminació, precisament per l'equip que per primera vegada s'enfrontava amb ell en una lluita que ambdós es mereixien continuar, per joc i per noblesa.

En aquest torneig del K. O. hi ha hagut una altra víctima entre dos clubs que l'adversitat ha posat enfront, però ens queda el consol que la mateixa adversitat ha enllaçat els dos clubs en una forta abraçada, que creiem no es desfarà mai més.

Inca i Granollers recordaran sempre més aquest intercanvi esportiu que ha segellat una amistat sincera entre els dos pobles.

Per la nostra part, no oblidarem les paraules del senyor Reus, delegat acompanyant del Constància, moments abans d'emprendre el retorn cap a la ciutat comtal.

En acomiadar-nos d'ell, ens digué, aquest cavaller i deportista, que féssim pública l'admiració i l'agraïment que sentien per l'afició granollerina.

«Estem contents de tothom; del públic, jugadors, àrbitre i directius. No ens plau el resultat, perquè ens creïem capaços d'eliminar el Granollers, però la neta derrota que havem sofert ens obliga a reconèixer el Granollers com un gran campió digne de figurar entre els asos de la nostra terra.»

«No ho amagueu; ja ho podeu dir ben alt: a Granollers hem trobat un conjunt superior al nostre i un públic com no havíem trobat fins ara, correcte i conei-

xedor de l'esforç de l'adversari del seu equip preferit.»

Una forta estreta de mà i un bon viatge!, contestat amb un ja reveure!, corejat pels jugadors mallorquins amb tres hures! són les últimes paraules amb els bons amics de Mallorca. I el públic granollerí, congregat davant de La Unió Liberal, els despedeix amb una forta ovació.

Notes del partit Granollers-Constància

Una gran gentada serveix de marc a la lluita que van a oferir-nos els dos campsions.

I abans que tot, una prova d'amistat i de correspondència: el capità del Granollers, enmig d'una ovació, ofereix un ramell de flors amb els colors de Catalunya i del club, al capità del Constància.

Una estreta de mà és la salutació de dues terres germanes.

I l'àrbitre neutral, procedent d'altra regió germana, València, assenyala la formació dels equips, que ho fan de la següent manera:

Ruiz, Diego, Amengual, París, Ordinas, Pericàs, Oliver, Torres, Barber, Arnau i Coll, pel Constància.

Casanovas, Pons, Valls, Vila, Sala, Torres, Lluch, Garí, Garreta, Rubies i Guix, pel Granollers.

El joc, des de bon començament crida força l'atenció, i si bé els locals dominen, són els visitants els que donen el primer ensurt de la tarda.

Després són els granollerins que inquieten el porter contrari, però Guix i Garreta llencen la pilota a fora.

Garí remata el primer córner, que va a fora.

Als quinze minuts funciona el marcador essent l'autor del gol Rubies, que envia la pilota a la xarxa, acabant així una jugada en la que demés hi han intervingut Lluch, Garí i Garreta.

Anotem un xut de Garreta que detura Ruiz, a qui li escapa la pilota, però ningú no la remata.

S'executa el segon córner contra el Constància, també sense resultat.

Una combinació entre Rubies i Garreta, el primer l'acaba xutant a fora.

Durant el descans, els comentaris i opinions són que el Granollers podia haver decidit ja el partit i que si no ho ha aconseguit, és degut a la precipitació dels seus davanters.

Recomença el joc i ben aviat el Granollers treu el tercer i quart córners contra el Constància sense resultat.

Una gran estirada de Ruiz salva oportunament un fulminant xut de Rubies.

Al cap de deu minuts, un regateig de Garí amb centre damunt la porta ma-

lorquina es converteix en el segon gol pel Granollers. El porter, atent a la intenció de Garreta que es llença a la rematada, deixa que la pilota, davant del seu astorament, vagi a la xarxa.

El cinquè córner el remata Rubies en una mitja volta impressionant i Ruiz miraculosament el desvia novament a córner, que tampoc no dóna resultat.

En ple domini granollerí, una arrencada de Coll promou una fallada de Pons i Torres, i Barber, oportú, afusella el primer i únic gol per als seus.

Una falta de Garreta l'executa Lluch, que xuta al pal i Garí remata als núvols.

La ratlla mitjana del Granollers empeny la seva davantera. Garí passa llarg a Garreta, i Diego, per a salvar el perill, endinsa la pilota a la seva mateixa porta, marcant el tercer gol per als granollerins, al cap de trenta-vuit minuts de joc.

El vuitè i novè córner contra els visitants tampoc no donen profit.

I en últim terme una magnífica passada de Rubies a Guix, permet a aquest internar-se i llençar un gran xut que el porter desvia a córner, que és el que fa deu i també sense efecte.

En assenyalar l'àrbitre l'acabament del partit, una ovació saluda els dos equips quan abandonen el terreny.

A remarcar, que no s'ha llençat un un sol córner contra el Granollers.

Sànchis Orduña, el col·legiat valencià que dirigí l'encontre, ens digué que havia guanyat l'equip mereixedor dels dos punts i que estava encantat de la correcció dels jugadors i del públic.

L'arbitratge de Sàncis Orduña fou perfecte, facilitant-li, però, el seu treball, el joc net i noble emprat pels dos equips.

L'Espanyol a Granollers és vençut per 4 a 2

En saber-se dilluns vespre, que el Granollers havia d'eliminar-se amb el C. D. Espanyol, de Barcelona, a la nostra ciutat hi hagué un justificat entusiasme, perquè es considerava que el club granollerí en aquesta primera participació a la Copa Espanya havia ja quedat dignament, i hom opinava que la seva eliminació per un equip de la Primera Divisió espanyola, no seria cap rebaixament; això, suposant que el nostre equip, com era de creure, no pogués aguantar el joc espanyolista.

L'entusiasme es convertí en expectació

No voltis la Ceca i la Meca en busca d'un bon calçat; primer prova la marca E. K. A. de sistema patentat.

La solució dels descosits
::: és la marca E. K. A.
E. Riera - Clavé, 15 - Granollers

el dimecres, dia assenyalat per al primer partit contra l'Espanyol, tot i que la Festa del Treball deixà la nostra ciutat, durant el matí, gairebé sense ningú.

A la tarda, despés de dinar, succeí el que no s'havia vist mai a casa nostra. Colles i més colles, a peu i en automòbils retornaven per a assistir al partit i el camp oferia un aspecte magnífic, tot ple. Es pressentia una repetició, quant a joc, del partit contra el Constància, si bé es desconfiava de la victòria, puix l'adversari era de massa categoria.

Però començà el joc i a mida que el temps anà passant, els ànims dels més temorencs concebiren esperances.

El Granollers dominava, i no sols per l'entusiasme dels seus jugadors, sinó per la tècnica que empraven.

I vingué el primer gol dels locals, ovacionat, no cal dir-ho. Es produí l'empat per una jugada llastimosa de Valls i això no va pas afeblir els ànims dels nostres, al contrari, i abans d'acabar-se el primer temps marcaren el segon gol.

L'avantatge obtingut a la primera part fou augmentat amb altre gol i podia ésser-ho encara amb altres.

Però novament altra jugada llastimosa aquesta vegada de Torres, donà el segon gol a l'Espanyol, que tampoc no va acabar amb la fortalesa dels nostres, perquè encara dominaren i marcaren el quart gol enmig de l'entusiasme delirant del públic

I la sort, una, dues, tres vegades més encara, va ajudar els barcelonins, que podien haver sortit ja eliminats del terreny del Campió de Catalunya, sense excuses possibles, sinó perquè el joc desenvolupat pels locals els en feien mereixedors.

L'actuació del Granollers fou senzillament formidable, destacant enormement Garí a la davantera i Vila a la ratlla mitjana, tot i que Sala sobrepujà en gran manera l'ex-internacional Solé i que Torres lligà extraordinàriament el també ex-internacional Prat, que junt amb Bosch foren els millors elements de la davantera espanyolista.

No desmereixeren Guix i Lluch, ni tampoc fou escàs el rendiment de Rubies i Garreta, si bé aquests dos no estigueren a l'alçària dels seus companys.

Flaquejà la parella Pons Valls, principalment el primer, que fallà en nombroses ocasions, i Casanovas estigué encertat, encara que ens semblà estava insegur.

De l'Espanyol, ens agradà extraordinàriament el tercet defensiu, principalment Pérez, que estigué immens i salvà gols que es veien inevitables.

A la ratlla mitja observarem com Solé, que començà bé, s'enfonsava per esgotament, Edelmiro i Cifuentes no pogueren tampoc amb la rapidesa dels davanters granollerins.

De la ratlla d'atac, el millor Prat, i el seguí Bosch. Els demés foren anul·lats per Sala, destacant, però, Quesada dels seus companys.

Als quinze minuts, Garí entrà el primer gol d'un xut alt creuat, en recollir una passada de Rubies.

Deu minuts després, un centre de Bosch el fallà Valls i Prat d'un cop de cap aconseguí l'empat.

Nou minuts abans d'acabar-se el primer temps, Garí logrà el segon en rematar una gran jugada personal.

En aquest temps es llançaren cinc córners contra l'Espanyol i ni una sola contra el Granollers.

A la segona part, els locals, segueixen dominant. Garí entra el tercer d'un xut fantàstic a un bon servei de Rubies. És el millor gol de la tarda.

Pocs moments després, un aclariment inoportú i curt de Torres l'aprofita Quesada per a marcar el segon gol espanyolista.

Avui dia En Clot disposa d'una hermosa joieria, i demés té tota cosa del ram de perfumeria.

Relotgeria i Perfumeria Clot
Anselm Clavé, 11 : Granollers

DOLCERIA i BAR

La Palma

:: Colmado i Charcuterie ::

Assortit de 'Fiambres'

Formatges de tota classe

Perles del Vallès

:: Especialitat de la casa ::



Pastes per al te

Xocolates i Bombons

Esteve Riera de Barcelona

Objectes per a Regals



GRANOLLERS

Doctor Robert, 11, 13 i 15 : Telèfon 1

L'Espanyol s'esforçà per aconseguir l'empat, però els locals mantingueren el domini, assolint Rubies un quart gol en aprofitar una bona passada de Garí.

Encara abans d'acabar, el Granollers tingué altres ocasions de marcar però la manca de serenitat i també les oportunes intervencions de Pérez i el mateix Fournier, ho impediren.

Dues córners per bàndol foren executades en el segon temps.

Els equips es formaren així: Espanyol.— Fournier, Portabella, Pérez, Edelmiro, Solé, Cifuentes, Prat, Quesada, Espada, O'Donell i Bosch.

Granollers.— Casanovas, Pons, Valls, Vila, Sala, Torres, Lluch, Garí, Garreta, Rubies i Guix.

L'arbitratge, de Santiago, no ens va pas agradar. Tingué algunes equivocacions que perjudicaren el Granollers.

Nosaltres hem vist el col·legiat català en altres ocasions i dimecres el desconeixem.

Promoció a Primera Categoria

- 1, Sant Andreu-Granollers, 1.
- 0, Terrassa-Girona, 1.
- 0, Calella-Badalona, 5.
- 1, Sants-Horta, 0.

L'excés d'original ens priva d'estendre'ns en aquests comentaris i ressenya del partit.

Volem, però, fer ressaltar el magnífic empat obtingut pel reserva granollerí en el camp del Sant Andreu, just càstic a les exigències del club andreuenc.

Victòria mínima del Girona a Terrassa, que no deixa d'ésser un avantatge pels gironins; i triomf migrat del Sants, en el seu terreny, damunt l'Horta.

El Badalona logrà un esplèndid resul-

Xocolates REGINA

Demaneu Xocolata-Torró

Exquisit: El millor per a menjar cru

antoni vidal

espanya, 53 :: granollers

gravats al linoeum
per a impremtes

dibuix de propaganda

marques de fàbrica
cartells i cromos



Pelikan



.....
tat a Calella, que demostra que els badalonins no volen abandonar la Primera Categoria.

Del Sant Andreu - Granollers

Els equips s'arregleraren d'aquesta forma: Sant Andreu, Cruz, López, Sans Sesma, Castillo, López, Esteve, Piñeiro, Treviño, Morales i Ubeda.

Granollers: Iñesta, Santfeliu, Coca, Aranda, Rovira, Manuel, Pérez, Gelpí, Ruiz, Guix II i Beltran.

Marcaren López i Guix, pel Sant Andreu i el Granollers, respectivament.

Partits per a avui

Espanyol - Granollers

Aquesta tarda, el Granollers es desplaçarà a Can Ràbia per a disputar a l'Espanyol el segon partit eliminatori per a la Copa Espanya.

El triomf aconseguit pel Granollers ha cridat fortament l'atenció i a Barcelona és esperat amb gran expectació aquest encontre per veure actuar l'onze granollerí, a l'ensem que presenciar l'esforç que els jugadors espanyolistes hauran de fer per a remuntar els dos gols que porta d'avantatge el Campió de Catalunya.

Tenim la certesa que tots els aficionats granollerins s'abocaran al terreny de l'Espanyol on es pronostica que hi haurà un ple a vessar.

Respecte el resultat, nosaltres opinem que si el Granollers repeteix les seves dues últimes actuacions, l'Espanyol avui quedarà eliminat de la Copa.

L'equip del Granollers el formaran:

Casanovas, Santfeliu, Valls, Vila, Sala, Torres, Lluch, Garí, Garreta, Rubies i Guix.

Sant Cugat - Granollers

En caire amistós, l'equip reserva granollerí jugarà avui a Sant Cugat, formant-se així: Bel, Ortuño, Ruiz, Aranda Rovira, Tuset, Pérez, Gelpí, Antich, Guix II i Beltran.

JOFRA

REMITIT

Granollers 2 de maig del 1935

Sr. Director de LA GRALLA. — Ciutat.

Distingit senyor:

Us agrairè volgueu publicar, en el número vinent de LA GRALLA, la nota dessoia transcrita, aclaratòria d'una denúncia recentment apareguda al setmanari de la vostra direcció.

Confiant serà ben acollida, us en avença les gràcies, v. s.

PERE FALGÀ I VIVES

Sortint al pas a la denúncia formulada en una nota inserida a la secció de Notícies del número de LA GRALLA corresponent a diumenge, dia 28 d'abril propassat, com a professor de l'Escola de Comerç, investit de les funcions directives, he de fer constar:

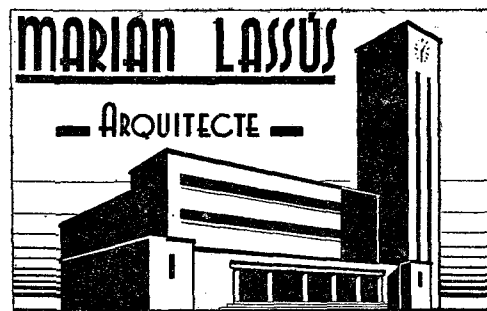
Sols una inexacta informació pot atribuir semblants actes als estudiants de l'Escola de Comerç, puix l'horari de les classes, que fineix a les 6 de la tarda i la seva pròpia serietat, fan impossibles, dins i fora de les hores acadèmiques, realitzar els fets denunciats.

El fet d'estar emplaçat l'estatge de l'Escola al costat de la placeta en qüestió no justifica essenyalar una institució docent, atribuïnt als seus alumnes certs actes de mal gust, que amb llum o de nit, tal vegada siguin comesos per elements aliens a la vida escolar.

PERE FALGÀ I VIVES

ENQUADERNACIONS JOAN CARBÓ

Clavé, 44 :: Granollers



PI MARGALL 25 GRANOLLERS

PLANOLS I PROJECTES
DE TOTES MENES

Reformes

Pressupostos

Urbanitzacions

Peritatges

Medició i valorització

de Finques

Safareig Esportiu

Un fracàs sensacional

Els que cregueren que el Granollers sortiria malparat amb la traveta que li feren diumenge, han corregut un ridícul fenomenal i han quedat en una forma més grotesca que el Carnestoltes.

El primer equip s'empassà el Constància.

I els *cachorros*, com diu *Manolo*, el *entreviuado*, s'emportaren un puntet de Sant Andreu.

Això, perquè aprenguin els esportius i patriòtics —quina ironia!— savis de la Federació.

Astorament total

L'Espanyol està atabalat. La Federació no sap què li passa. I més de quatre riuen per sota el nas.

Oi que no cal que els dignem que tot això és resultat de la *panadera* que els de can Ràbia sofriren el dia primer de maig?

Sí, però, els hi volem dir que En Soler es va cansar —rebenfar, més ben dit— de donar voltes cercant En Garí; que els internacionals Prat i Bosch trobaren la *hormà de su zapato* i que el seleccionador català, senyor Torrents, va picar dissimuladament l'ullet a En Sala.

La Federació es rasca el clatell...

I quan la Federació es rasca, cal posar-se a tremolar. Com que un ocellet —el lloro del senyor R. U. C.— ens ha dit el que fa el cas, volem calmar la impaciència dels nostres llegidors.

Sembla que la Federació, per provar fins on arriben les energies del Granollers, havia tingut una pensada genial: fer li jugar tres partits en un dia. Contra l'Espanyol, contra el Calella i contra el *Materile F. C.* de Cantalocella de Dalt.

Comentaris? Cada ú al seu gust.

Dr. Joan Grau i Puig

Metge Cirurgia

Ex-Intern de la Facultat de Medicina de Barcelona: Metge Inspector Municipal de Sanitat

Raigs Ultra - Violeta (SOL D'ALTURA)

Ofereix la seva nova casa:

Plaça Angel Guimerà, 1, pra.

HORES DE VISITA:

Dies feiners de 9 a 10 del matí i de 7 a 9 del vespre.

Dijous i dies festius de 9 a 10 del matí.

Unes floretes oportunes

El partit Espanyol-Granollers fou preenciat per uns federatius. En Lluïset, que és un xicot molt atent, els va obsessionar amb unes floretes, però sembla que el perfum no els va agradar, perquè només feien ganyotes i fins es tornaren vermells.

Carat, quines floretes més estranyes devien ésser!

Una intervü accidentada

El senyor R. U. C. ens diu, si no ens enreda, que quan els periodistes s'acostaren a En Soler per a fer-li una intervü, aquest els apartà d'una revolada i posant-se a córrer cridà:

—*Si de esta escapo y no muero, nunca jamás me tomaréis el pelo!*

I al cap de molta estona encara s'anava sentint una veu llunyana i fosca que repetia:

—*Si de esta escapo y no muero ..*

Pobre Soler!

Un soci exemplar

El dia del Constància el vegérem prenent les entrades a la porta del camp i el dia del partit amb l'Espanyol fins arribà a fer de marcador.

Uns socis, engrescats, volen imitar aquest exemple d'abnegació i s'han ofert per a regar gratuïtament el camp. Diu que el primer ha estat en *Caimitu* Brustenga, que sent una verdadera bogeria per tot el que siguin mangueres.

Ara, que nosaltres, tot i la nostra condició de periodistes, *puginem* les 2²⁰ de l'ala. Que també és abnegació.

NOTETES

En López, del Sant Andreu, va pel carrer i sembla que estigui *tocat de l'ala*. Només fa que dir paraules incoherents: «En Guix... una anguila... rellisca... no el trobo. »

—El Granollers posa a rollio tots els equips que se li oposen Ara només manca que el nostre mai prou alabat Xiol fassi la *llesca* als senyors Esteves de la Federació.

—Don *Canaro* de la Riva està que treu foc pels queixals. De què serveixen les pessetes, si e's claven tantes tunyines?

—Si avui l'Espanyol perd l'eliminàtoria, temem per la sort del xalet de la carretera de Sarrià. En Canyelles i *Don Canaro* ja tremolen.

—Crisi de cambres al camp el dia primer de maig? No; perquè on hi ha un exèrcit d'hostaleres, petites i grans, no hi pot haver crisi.

—El *Noticiero* ha publicat una ressenya del partit de dimecres, magnífica. Felicitem el senyor E. Marimón per la seva imparcialitat. A qui no felicitem és a l'Inglès, que va parlar amb ell i no ens el presentà. Sort que el lloro del senyor R. U. C. ens ho xerra tot!

—Del partit d'avui no en volem dir res. *Por si las moscas!*...

TONYAM

ESCACS

Grup Escaquista Granollerí

Dimarts passat, 30 d'abril, es celebrà reunió general extraordinària.

Es prengué l'acord que abans de començar el Torneig d'Estiu, es celebraran unes partides d'estudi amb obertura de «dama».

Aquestes partides es celebraran els dijous, a les nou del vespre, començant el dia 9 del corrent, i el comentarista serà el President de l'entitat, l'advocat senyor Cañellas.

Finit el curs de les comentades, es procedirà a la celebració del Torneig d'Estiu, amb l'obligació de fer la sortida de peó de «dama», tal com abans s'haurà estudiat.

En les comentades hi haurà petits regals pels que es distingeixin més en el curs de cada sessió, i finit el Torneig, en el qual hi pendran part totes les categories, es farà entrega dels premis als que s'hagin classificat millor en general, i d'altres, pels que estiguin més ben classificats en el seu grup corresponent.

En la reunió es procedí també al nomenament de Vocal 2^{on}, per dimissió del senyor Tapias, quedant nomenat per unanimitat el senyor Joaquim Font.

Basquet-ball

Diumenge passat l'equip de la secció de basquet del Grup Fejocista local jugà al seu camp amb l'equip del grup de Llinars, campió del Vallès Oriental de la F. J. C. El resultat fou de 20 punts contra 2 a favor dels locals.

El dia primer de maig el mateix grup efectuà una excursió col·lectiva a Aiguafreda de Dalt.

Estampes 1.ª Comunió

Des de 25, UNA PESSETA

Impremta GARRELL

Atenció!!

PRISATS

Calats

Brodats

Forreria de botons

I altres treballs

de Modisteria



Merceria ROCA

Plaça de la República, 30

DE LA COMARCA

CARDEDEU

Excursionisme

La festa del primer de maig fou aprofitada pels veïns d'aquesta vila per a fer una passejada per la muntanya. Els obrers de la fàbrica Senesteva anaren «en corporació» al Turó de l'Home, on també feren cap els joves ardots que formen l'Agrupació Excursionista «Montseny».

Aprofitem l'ocasió per a rectificar la notícia que donàvem la setmana passada sobre aquesta Agrupació, en el sentit que no te res a veure amb la societat Els Tres Pins, encara que interinament estigui instal·lada en una dependència de dita entitat, al Cafè Segarra.

Altres colles les enfilaren cap a Vallfornès i Tagamanent i cap a La Cisa.

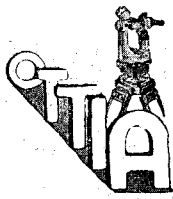
La Germandat

Avui, últim dia de la festa, es celebren, a les dotze del matí, ballades de sardanes al parc municipal Els Pinetons i al Passeig de Pau Gesa.

Ahir, degué inaugurar-se l'ampliació de l'enllumenat públic a la Carretera, on han estat instal·lades, amb aquest fi, unes faroles elèctriques que donen a aquesta important via l'aspecte de gran ciutat.

Exposició i Concurs

La Junta de la Societat d'Atracció de Forasters acordà, en la última reunió, editar un calendari turístic en forma de



OFICINA TÉCNICA

TREBALLS I INFORMACIONS AGRÍCOLES

OPERACIONS AGRÍCOLES :: Plantacions de fruiters
Planters d'Ametllers

TOPOGRAFIA :: Aixecament de plànols : Nivellacions
Regadius, etc., etc.

TREBALLS PERICIALS :: Valoració de finques, col·lites, delimitacions, etc.

INTERVENCIÓ :: Tècnica en la compra-venda de finques rústegues

ADMINISTRACIÓ :: Tècnica i econòmica de finques rústegues i en indústries rurals

Anselm Clavé, 40

GRANOLLERS

Telèfon 71

fullet gràfic i organitzar la Primera Exposició d'Art local i un Concurs de fotografies, la celebració dels quals coincidirà amb la Festa Major d'enguany.

Oportunament donarem a conèixer les bases per les quals hauran de regir-se dites manifestacions culturals i artístiques.

El Corresponsal

Lliga Catalana

Un grup de socis simpatitzants i Secció Femenina de Lliga Catalana de Cardedeu, en nombre d'uns 70, diumenge passat es traslladaren a Sant Celoni, per a assistir al míting d'afirmació catalanista que es celebrà, en el qual parlà el senyor Francesc Cambó.

Tornaren molt satisfets, tant del míting com de l'aspecte que presentava el poble. Però potser més que tot, del fet d'haver pogut escoltar d'aprop aquell home, que qui més qui menys, a tots ens ha fet sentir admiració i que tan debò que tots els que l'escoltaven els fessin profit algunes de les paraules — deslligades de política — que pronuncià.

JOAN CLUSELLAS

LA GARRIGA

Cinema

Al Círcol de Recreu hi hem vist «La feria de la vida», en la que Janet Gaynor fa un treball molt remarcable.

Els Fatxendes

A L'Alhambra han fet per segona vegada la seva presentació aquest grup de joves molt ben intencionats.

Eren acompanyats de la Conesa, simpàtica artista que defensa molt bé el seu paper. «Chelmy», humorista semi-català que pot arribar lluny, per poc que perfeccioni i renovi el seu treball. I una agradable parella de ball que completava força bé la *troupe* artística.

Política

Divendres es va constituir la nova gestora municipal per tots els regidors d'elecció popular que pertanyen a Lliga Catalana i quatre regidors nomenats governativament.

Les esquerres no hi tenen representació.

Futbol

El partit de campionat de diumenge, entre Joventut Garriguena i Centelles, finalitzà amb un empat a 2 gols.

Excursió

Qualques famílies, entre les que hem d'anotar-hi els noms de Ginesta i Parellada, Damesón, Millet, Ardiz i Nogués, efectuaren una excursió, diumenge passat, a Puiggraciós, on tingueren ocasió d'admirar el panorama tan superb que es descobreix des d'aquell indret.

Un dinar pantagruèlic posà fi a l'excursió, que resultà molt animada i pintoresca.

Imp. Garrell : Clavé, 25 : Tel. : 23 Granollers

destil·leries
montañá

alcohols
anisats
licors
vins

granollers

Especialitat

Anís La Perla del Vallès

Carrer Joan Montañá, 72

Telèfon 53

Sucursal a MATARÓ

F. i J. Brustengá

Antiga CASA ROVIRA

Pastisseria : Confiteria : Comestibles

Novetats en articles per a Regals

Els millors preus Màximes qualitats

Servei a domicili

Nova Secció de

PERFUMERIA

on trobaran un extens i

variat assortit de les mi-

llors marques del país i

estranteres

GRANOLLERS

Clavé, 30-32 Telèfon 117

Granja M. Viader
CARDEDEU

Cacaolat

Aquesta exquisida beguda, que pel seu agradable sabor i aroma delecta el paladar, és positivament l'única que servint a la vegada com a tal, conté les matèries necessàries per a procurar a l'organisme les energies esgotades, ja sigui per la calor, els esports, o bé pel cansament manual o intel·lectual.

Si grans són les seves qualitats refrescants, més ho són les que també reuneix per la seva composició i sabor, i pot consumir-se en totes les èpoques de l'any, puix que si bé durant l'estiu és excel·lent, gelada, també a l'hivern és saborosíssim i en calent.

Cacaolat agrada a tot el món, perquè és apètitós i no cansa mai l'estómac, ja que, al contrari, és molt fàcil d'assimilar i pot prendre's com a reconstituent.

Cacaolat està preparat amb productes purs, i així pot oferir una garantia absoluta.

De venda en Cafès, Bars i Granjes

Per a comarques

Pujades, 5-BARCELONA - Telèf. 50551

Marian Puig

Plaça d'Angel Guimerà, 8 : Telèfon 26

GRANOLLERS

PINTURES : ESMALTS

PRODUCTES QUÍMICS

Queviures : Ultramarins

El millor servei de Taxis

Des de **35** cèntims
quilòmetre

Servei de dia i de nit

Viatges a Mollet, Sant Celoni i Vic
tots els dies de mercat

MARINETTE

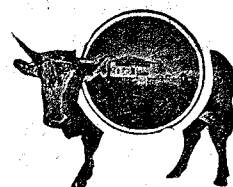
Productes Lactis

Yoghourt
Natural

Yoghourt
Dolç

Mitjos Yoghourts
per a Nens

Cacau amb Llet



Sucursal a Granollers
Carrer de Clavé, 17

Adobs químics

Importació de primeres matèries

Superfosfats minerals : Sulfat amoniac : Nitrat de sosa
Sals potàssiques : Sofres : Sulfat de coure, etc., etc.

Fabricació especial de matèria orgànica a Canovellas

Compra i venda de Cereals i Farines

Aigües potables per a arrendar

Guano

MARCA DE



Valles à

FABRICA

LLUÍS SERRA I GUARDIA

GRANOLLERS DEL VALLES

Fàbrica: Carrer de Barcelona : Despatx central : Ricoma, 79 i 81

SUCURSAL A LES FRANQUESES : Telèfon 145

Aparells i Productes
de
FOTOGRAFIA

Pel·lícules

Plaques

Paper

Gevaert

Unic representant a Granollers

JOSEP MARIMON

(Farmàcia i Drogueria)

Doctor Robert, 12 i 12 bis

Telèfon 172

HOTEL i RESTAURANT

RITA

Puigcerdá : Telèfon 29

Esplèndides habitacions amb
aigua corrent, freda i calenta
Llum elèctrica-Quarto de bany
i dutxa - Calefacció central
Terrasses amb vistes panoràmiques
de la Cerdanya francesa i espanyola

Cotxe de 'Hote a tots els trens

Garatge - Gran confort

B. Binué i Torrens

DENTISTA

Clinica moderna : Malalties de la boca i de les dents : Confecció acurada d'aparells fixos i paladars

HORES DE VISITA

Dimarts, Dijous i Dissabtes, de nou a dotze malí

GRANOLLERS

Dr. Robert, 29 : Telèfon 94



SABONS BARANGÉ

**COCO BLANC
OLIVA EXTRA**

**BLOCS DE 1/2 QUILO
JABALI**

DONEN LA SATISFACCIÓ D'UN RENTAT PERFECTE

LIBEL

**PER A RENTAR
ROBES FINES.**

**SEDES, LLANES,
SEDA ARTIFICIAL**

LA FABRICA DE
GASOSES I SIFONS

CLOTET

per tal de desenrotllar la seva indústria i atendre millor el públic, ha traslladat la fàbrica i despatx a l'espaiós edifici del carrer de

PI I MARGALL, 20

GASOSES

CLOTET

.....

PI MARGALL, 20

TELEFON 74

Granollers



on ha muntat una completa instal·lació de maquinària moderna d'acord amb les més exigents regles d'higiene per a la perfecta elaboració dels seus productes, tan acreditats ja d'anys i anys a tota la comarca.

Banc Vitalici d'Espanya

COMPANIA ANONIMA D'ASSEGURANCES

Vida :: Rendes vitalícies :: Dots
Transports Marítims i Terrestres

Delegació al Vallès

M. ANGLÉS VILELLA



GRANOLLERS



Plaça Guimerà, 6

**Parts i Malalties de
la dona : Diatèrmia**

M. GARRIGA i ROCA

Professor Ajudant de la Facultat de
Medicina de Barcelona

Metge per oposició de la Secció d'Obs-
tetrícia i de Ginecologia de l'Hospital
Clínic

GRANOLLERS

Carrer de Prim, 14

Dies de visita: Dimecres, de 6 a 8 tarda
Dijous, de 9 a 11 matí
Diumenges, 9 a 11 >

FUNERARIA

Instal·lada a la
Casa Drapairet

La casa més acreditada de
Granollers en el comerç de

Pompes Fúnebres

Acuradíssim servei a
preus sempre limitats

MANUEL CODINA

Carrer d'Antoni Molina, 5
(Davant el dispensari de la Creu Vermella)
Telèfon 42

Malalties de la Pell i Sang

J. PIERA I CAPARÀ

Ex-Intern de la Clínica de Der-
matologia de l'Hospital Clínic



Visita tots els dies de 4 a 6 tarda

Consell de Cent, 325-pral. 2.ª

Barcelona

Visita els dijous de 9 a 11 matí

Carrer Sant Roc, 10-primer

Granollers

Tot un tractat

★ ★ de bellesa

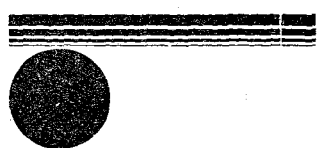
solament amb

Sabó
Madam

Sabó elaborat amb cremes ve-
getals extretes amb procedi-
ments moderns del Coconax,
Jalapa, Cacao y dels Olis de
Palma i oliva 99'72 % de puresa

EXCLUSIVES VIDAL

*Representant
a Granollers:*



Perfumeria
Brustenga